



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 930 520 667
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: HOYER NORGE AS
Forretningsadresse: Borgeskogen 46
3160 STOKKE

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.11.2022 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ulrich Maixner
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 17.02.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		70 456 961	
Sum inntekter		70 456 961	
Kostnader			
Employee benefits expense	1	5 420 801	
Depreciation and amortisation expenses	2	547 050	
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2		
Other expenses		64 778 153	
Sum kostnader		70 746 004	
Driftsresultat		-289 043	
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		97 012	
Other financial income		257 243	
Sum finansinntekter		354 256	
Rentekostnad til foretak i samme konsern		150 296	
Annen rentekostnad		1 979	
Other financial expenses		383 303	
Sum finanskostnader		535 578	
Netto finans		-181 323	
Ordinært resultat før skattekostnad		-470 366	0
Income tax expense	3		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-470 366	0
Årsresultat	3, 4	-470 366	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-470 366	
Totalresultat		-470 366	



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Overføringer og disponeringer			
Other equity		-470 366	
Sum overføringer og disponeringer		-470 366	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Development	2		
Concessions, patents, licences, trademarks, and similar rights	2	3 099 950	
Utsatt skattefordel	3		
Goodwill	2		
Sum immaterielle eiendeler		3 099 950	
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	5		
Sum anleggsmidler		3 099 950	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables	5, 6	12 695 969	
Other short-term receivables	5	1 061 320	
Konsernfordringer		25 113	
Sum fordringer	5	13 782 403	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents	7	10 852 992	
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		10 852 992	
Sum omløpsmidler		24 635 395	0
SUM EIENDELER		27 735 345	0

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Share capital	8	30 000	
Beholdning av egne aksjer	8		
Sum innskutt egenkapital		30 000	
Opptjent egenkapital			
Other equity	9		
Udekket tap		475 936	
Sum opptjent egenkapital		-475 936	
Sum egenkapital	4	-445 936	0
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Other provisions		6 605 342	
Sum avsetninger for forpliktelser		6 605 342	
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		6 605 342	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5	20 811 555	
Tax payable	3		
Public duties payable		764 383	
Other current liabilities	5		
Sum kortsiktig gjeld	5	21 575 938	
Sum gjeld		28 181 280	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		27 735 345	0



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 570029

Enheten

Organisasjonsnummer: 930 520 667
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: HOYER NORGE AS
Forretningsadresse: Borgeskogen 46
3160 STOKKE

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.11.2022 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ulrich Maixner
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 29.06.2024



Organisasjonsnr: 930 520 667
HOYER NORGE AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		70 456 961	
Sum inntekter		70 456 961	
Kostnader			
Employee benefits expense	1	5 420 801	
Depreciation and amortisation expenses	2	547 050	
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2		
Other expenses		64 778 153	
Sum kostnader		70 746 004	
Driftsresultat		-289 043	
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		97 012	
Other financial income		257 243	
Sum finansinntekter		354 256	
Rentekostnad til foretak i samme konsern		150 296	
Annen rentekostnad		1 979	
Other financial expenses		383 303	
Sum finanskostnader		535 578	
Netto finans		-181 323	
Ordinært resultat før skattekostnad		-470 366	0
Income tax expense	3		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-470 366	0
Årsresultat	3, 4	-470 366	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-470 366	
Totalresultat		-470 366	
Overføringer og disponeringer			
Other equity		-470 366	
Sum overføringer og disponeringer		-470 366	





Organisasjonsnr: 930 520 667
HOYER NORGE AS

BALANSE

Beløp i: NOK

	Note	2023	2022
--	------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Development	2		
Concessions, patents, licences, trademarks, and similar rights	2	3 099 950	
Utsatt skattefordel	3		
Goodwill	2		
Sum immaterielle eiendeler		3 099 950	

Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme konsern	5		
Sum anleggsmidler		3 099 950	0

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Accounts receivables	5, 6	12 695 969	
Other short-term receivables	5	1 061 320	
Konsernfordringer		25 113	
Sum fordringer	5	13 782 403	

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Cash and cash equivalents	7	10 852 992	
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		10 852 992	

Sum omløpsmidler		24 635 395	0
-------------------------	--	-------------------	----------

SUM EIENDELER		27 735 345	0
----------------------	--	-------------------	----------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital	8	30 000	
Beholdning av egne aksjer	8		
Sum innskutt egenkapital		30 000	

Opptjent egenkapital

Other equity	9		
--------------	---	--	--



Udekket tap		475 936	
Sum opptjent egenkapital		-475 936	
Sum egenkapital	4	-445 936	0
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Other provisions		6 605 342	
Sum avsetninger for forpliktelseser		6 605 342	
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		6 605 342	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5	20 811 555	
Tax payable	3		
Public duties payable		764 383	
Other current liabilities	5		
Sum kortsiktig gjeld	5	21 575 938	
Sum gjeld		28 181 280	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		27 735 345	0



Organisasjonsnr: 930 520 667
HOYER NORGE AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
5.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

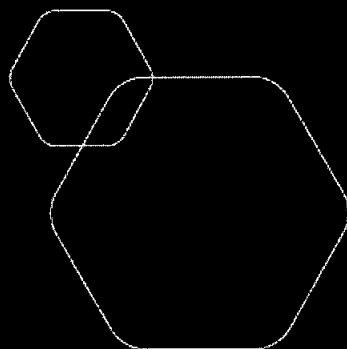
Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

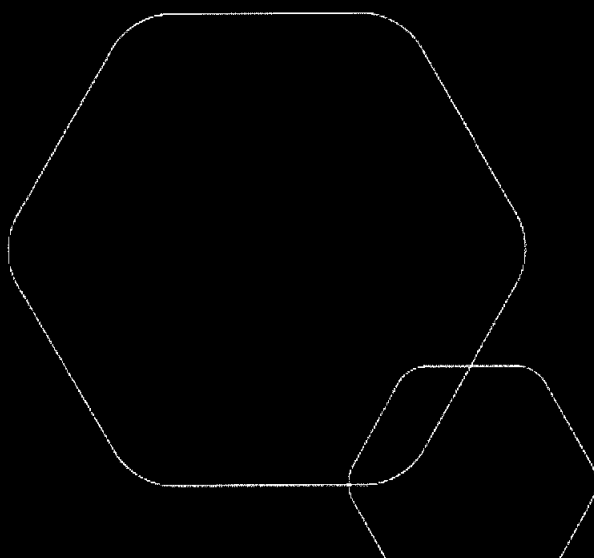
Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Annual Report 2023 Hoyer Norge AS

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Accounts



Org.no.: 930 520 667



REVENUE STATEMENT

HOYER NORGE AS

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	Note	1.11.2022 - 31.12.2023
Revenue		70 456 961
Total income		70 456 961
Employee benefits expense	1	5 420 801
Depreciation and amortisation expenses	2	547 050
Other expenses		64 778 153
Total expenses		70 746 004
Operating profit		-289 043
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES		
Other interest income		97 012
Other financial income		257 243
Interest expense to group companies		150 296
Other interest expenses		1 979
Other financial expenses		383 303
Net financial items		-181 323
Net profit before tax		-470 366
Net profit or loss	3, 4	-470 366
ATTRIBUTABLE TO		
Other equity		-470 366
Total		-470 366



BALANCE SHEET

HOYER NORGE AS

ASSETS	Note	1.11.2022 - 31.12.2023
NON-CURRENT ASSETS		
INTANGIBLE ASSETS		
Concessions, patents, licences, trademarks, and similar rights	2	3 099 950
Total intangible assets		3 099 950
PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT		
NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS		
Total non-current assets		3 099 950
CURRENT ASSETS		
DEBTORS		
Accounts receivables	5, 6	12 695 969
Accounts receivables group companies		25 113
Other short-term receivables	5	1 061 320
Total receivables	5	13 782 403
INVESTMENTS		
Cash and cash equivalents	7	10 852 992
Total current assets		24 635 395
Total assets		27 735 345

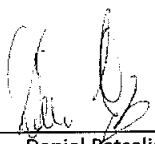


BALANCE SHEET

HOYER NORGE AS

EQUITY AND LIABILITIES	Note	1.11.2022 - 31.12.2023
EQUITY		
PAID-IN CAPITAL		
Share capital	8	30 000
Total paid-up equity		30 000
RETAINED EARNINGS		
Uncovered loss		-475 936
Total retained earnings		-475 936
Total equity	4	-445 936
LIABILITIES		
PROVISIONS		
Other provisions		6 605 342
OTHER NON-CURRENT LIABILITIES		
CURRENT LIABILITIES		
Trade payables	5	20 811 555
Public duties payable		764 383
Total current liabilities	5	21 575 938
Total liabilities		28 181 280
Total equity and liabilities		27 735 345

Hamburg, 27.06.2024
The board of Hoyer Norge AS


Daniel Patsalis
member of the board


Ulrich Maixner
member of the board



Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

The financial statements cover the period from November 1st, 2022 to December 31st, 2023. There has been no activity in 2022, and for this reason, only figures for 2023 are presented. .

OPERATING REVENUES

Income from the sale of goods is recognised on the date of delivery. Services are posted to income as they are delivered.

TAX

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

CLASSIFICATION AND VALUATION OF FIXED ASSETS

Fixed assets include assets included for long-term ownership and use. Fixed assets are valued at acquisition cost. Property, plant and equipment are entered in the balance sheet and depreciated over the asset's economic lifetime. Property, plant and equipment are written down to a recoverable amount in the case of fall in value which is expected not to be temporary. The recoverable amount is the higher of the net sale value and value in use. Value in use is the present value of future cash flows related to the asset. Write-downs are reversed when the basis for the write-down is no longer present.

CLASSIFICATION AND VALUATION OF CURRENT ASSETS

Current assets and short-term liabilities normally include items that fall due for payment within one year of the balance sheet date, as well as items that relate to the stock cycle. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

RECEIVABLES

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables.

GUARANTEES

A provision has been made for expected guarantee costs. The guarantee provision is entered in the balance sheet under other short-term liabilities.

GROUP COMPANY

The parent company is located in Hamburg. The consolidated financial statements have been prepared by Hoyer Group and can be found by visiting <https://www.hoyer-group.com/en/press/media/publications>.



Note 1 Salary costs and benefits

SALARY COSTS

	2023
Salaries	4 871 709
Employment tax	388 477
Pension costs	130 909
Other benefits	29 706
Total	5 420 801

In 2023 the company has in average employed 5 full-time employees.

The salary cost also includes holiday pay and employer's tax for one employee.

PENSION LIABILITIES

The company is liable to maintain an occupational pension scheme under the Mandatory Occupational Pensions Act. The company's pension schemes satisfy the requirements of this Act.

Note 2 Intangible assets

	Goodwill	Total
Inflow of purchased intangible assets	3 647 000	3 647 000
Acquisition cost 31.12.2023	3 647 000	3 647 000
Accumulated depreciations 31.12	547 050	547 050
Book value 31.12.2023	3 099 950	3 099 950
This year's depreciation	547 050	547 050
Acc. depreciations and write-downs 31.12.2023	547 050	547 050
Economic lifetime	5 years	
Decreciation plan	Linear	



Note 3 Tax

This year's tax expense	2023
Entered tax on ordinary profit/loss:	
Payable tax	0
Changes in deferred tax assets	0
Tax expense on ordinary profit/loss	0
Taxable income:	
Ordinary result before tax	-470 366
Permanent differences	0
Taxable income	-470 365
Payable tax in the balance:	
Payable tax on this year's result	0
Total payable tax in the balance	0

The tax effect of temporary differences that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	2023	2022	Difference
Accumulated loss to be brought forward	-470 365	0	470 365
Not included in the deferred tax calculation	470 366	0	-470 366
Deferred tax (22 %)	0	0	0

Deferred tax not included in the balance sheet.

Note 4 Equity capital

	Share capital	Share premium	Other paid-in equity capital	Other equity capital	Total equity capital
Pr. 31.12.2022	30 000	0	0	-5 570	24 430
Result of the year				-470 366	-470 366
Pr 31.12.2023	30 000	0	0	-475 936	-445 936

The equity is lost, please see the note on going concern for the board's statement.



Note 5 Inter-company items between companies in the same group

	2023
Receivables	
Customer receivables within the group	25 113
Other short-term receivables within the group	149 642
Total	174 755
Liabilities	
Debt to suppliers within the group	3 247 261
Total	3 247 261

Note 6 Customer receivables

	2023
Customer receivables at par value	13 367 825
Provision for losses	671 856
Book value of customer receivables 31.12	12 695 969

Note 7 Bank deposits

Funds standing on the tax deduction account (restricted funds) are NOK 198 618.

Note 8 Shareholders

THE SHARE CAPITAL IN HOYER NORGE AS AS OF 31.12 CONSISTS OF:

	Total	Face value	Entered
Ordinary shares	3 000	10,0	30 000
Total	3 000		30 000

OWNERSHIP STRUCTURE

The largest shareholders in % at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Hoyer GmbH	3 000	100,0	100,0



Note 9 Going concern

The board of directors and management confirm that the financial statements have been prepared on the assumption of a going concern. Hoyer Norge AS has suffered losses leading to negative equity in 2023. The company expects positive earnings in the near future. Despite these challenges, the board believes there is no significant uncertainty regarding the company's ability to continue operating.

It is important to note that Hoyer Norge AS plays a strategic role for its parent company, Hoyer GmbH. This position holds significant value as part of the overall business strategy. The board considers the company a critical asset and is committed to ensuring its continued operation.

Furthermore, the company's current assets exceed its current liabilities, indicating that it is not being operated at the expense of creditors.

The board will continue to closely monitor the company's performance and take necessary actions to strengthen its financial foundation and ensure long-term sustainability.



Skatteetaten

Vår dato 24.06.2024	Din/Deres dato	Saksbehandler Vibeke Home
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse RMG. SVG	Telefon 48123176
Org.nr 974761076	Vår referanse 2024/5281867	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

HOYER NORGE AS
Att.Sven Vidar Granerød
Borgeskogen 46
3160 STOKKE
Norge

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk for Hoyer Norge AS, org.nr. 930 520 667

Vi viser til deres brev av 4. juni 2024 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for Hoyer Norge AS.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Hoyer Norge AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Hoyer Norge AS er eid av et utenlandsk selskap og er en del av et internasjonalt konsern. Konsernet driver virksomhet innen levering av logistikk-løsninger knyttet til håndtering og transport av flytende produkter for matvarer, gass, mineralolje og kjemisk industri. Arbeidsspråket i selskapet og i konsernet er engelsk. Selskapet har utenlandske styremedlemmer.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper



som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapet er direkte eid av et utenlandsk selskap og er en del av et internasjonalt konsern. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.